



Bryssel den 22 september 2023  
(OR. en)

12882/23

LIMITE

COPEN 309  
DROIPEN 133  
JAI 1137  
ENV 976  
RELEX 1035

## I/A-PUNKTSNOT

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Föreg. dok. nr:	12644/23, 12766/23
Komm. dok. nr:	11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, 11546/23
Ärende:	Rådets beslut om bemyndigande för Europeiska kommissionen att på Europeiska unionens vägnar delta i förhandlingar om en Europarådskonvention som ska ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön (ETS nr 172) – Antagande och Position paper by the European Union and its Member States concerning the draft Council of Europe Convention superseding and replacing the 1998 Convention on the Protection of the Environment through Criminal Law (inte översatt till svenska) – Godkännande

---

## Inledning

Europarådet har beslutat att ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön.<sup>1</sup> Med anledning av förhandlingarna, som förväntas inledas med en session den 16–18 oktober 2023, bör kommissionen få mandat att på unionens vägnar delta i dessa förhandlingar. Ett ståndpunktsdokument bör också godkännas.

---

<sup>1</sup> Konventionen om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön, ETS nr 172, antagen den 4 november 1998.

## Lägesrapport

– Rådets beslut

Den 7 juli 2023 lade kommissionen fram en rekommendation till rådets beslut om bemyndigande för Europeiska kommissionen att på Europeiska unionens vägnar delta i förhandlingar om en Europarådskonvention som ska ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön (ETS nr 172) samt ett utkast till förklarande rapport (dok. 11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1).

Den 14 juli 2023 behandlade RIF-råden (arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete) för första gången utkastet till rådets beslut och det åtföljande utkastet till förhandlingsdirektiv.

Den 19 juli 2023 beslutade Coreper att lägga till artikel 83.2 i EUF-fördraget till den rättsliga grunden för utkastet till rådets beslut (dok. 12034/23).

Den 4 september 2023 behandlade RIF-råden utkastet till rådets beslut och förhandlingsdirektiven för andra gången på grundval av ordförandeskapets reviderade text (dok. 12235/23).

Därefter inleddes ett informellt förenklat skriftligt förfarande. Resultatet av förfarandet var att alla medlemsstater på teknisk nivå kunde godkänna utkastet till rådets beslut och de åtföljande förhandlingsdirektiven (enligt dok. 12644/23).

Därefter granskade juristlingvisterna utkastet till rådets beslut. Den text som blev resultatet av deras analys återges i dok. 12693/23. Förhandlingsdirektiven återges i ADD 1 till detta dokument.

– *Ståndpunktsdokument*

I slutet av juni lade kommissionen fram *Non-paper prepared by Commission services concerning the draft Council of Europe Convention superseding and replacing the 1998 Convention on the Protection of the Environment through Criminal Law* (inte översatt till svenska) (ett icke-officiellt dokument utarbetat av kommissionens enheter om utkastet till Europarådskonvention som ska ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön) (dok. 11211/23). Dokumentets syfte var att fastställa Europeiska unionens och dess medlemsstaters ståndpunkt om utkastet till Europarådskonvention. Efter den ovan nämnda rekommendationen till rådets beslut av den 7 juli 2023 lade kommissionen den 10 juli 2023 fram ett mer detaljerat icke-officiellt dokument (dok. 11546/23).

Delegationerna behandlade de icke-officiella dokumenten vid mötena den 5 och 14 juli och därefter den 25 juli (på grundval av dok. 11969/23) och den 18 september 2023 (på grundval av dok. 12766/23).

Efter detta sista möte inleddes ett informellt förenklat skriftligt förfarande. Resultatet av förfarandet var att alla medlemsstater på teknisk nivå kunde godkänna ståndpunktsdokumentet *Position paper by the European Union and its Member States concerning the draft Council of Europe Convention superseding and replacing the 1998 Convention on the Protection of the Environment through Criminal Law* (inte översatt till svenska) enligt dok. 12891/23.

## **Slutsats**

Mot bakgrund av ovanstående

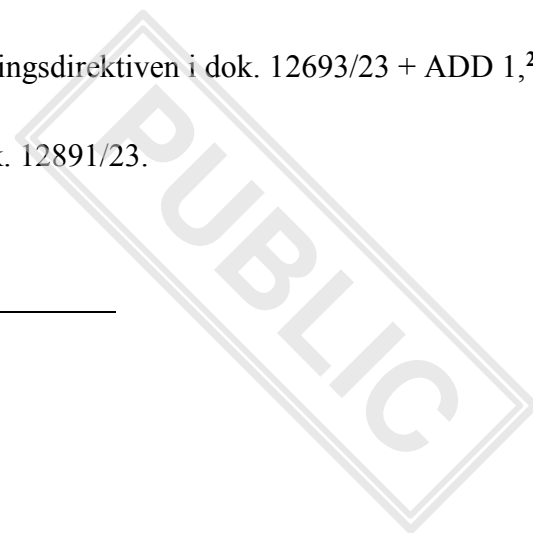
a) uppmanas Coreper att

- bekräfta utkastet till rådets beslut och de åtföljande förhandlingsdirektiven enligt dok. 12693/23 + ADD 1 och rekommendera rådet att anta detta beslut,
- bekräfta ståndpunktsdokumentet enligt dok. 12891/23 och rekommendera rådet att godkänna ståndpunktsdokumentet,

b) uppmanas rådet att

- anta rådets beslut och de åtföljande förhandlingsdirektiven i dok. 12693/23 + ADD 1,<sup>2</sup>
- godkänna ståndpunktsdokumentet enligt dok. 12891/23.

---



---

<sup>2</sup> Rådets beslut kommer att offentliggöras i EUT i enlighet med artikel 17.2 b i rådets arbetsordning.